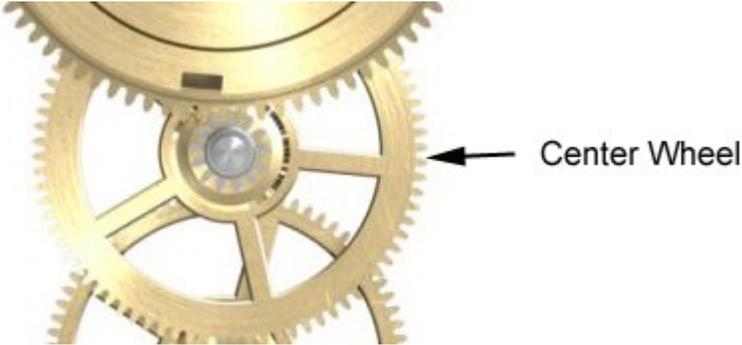


center wheel (rueda primera)

Término	center wheel
Idioma	Inglés (617)
Área Especialidad	Ciencias Físico - Matemáticas y de las Ingenierías (404)
Disciplina	Actuaría (434)
Temática	Horología
Definición del término	Piece that transmits power from the mainspring to the escapement while, at the same time, driving the minutes and seconds hands.
Fuente / Autor (del término)	[Adaptado de] Twain Time. (2024). Watch glossary. Twain Time. https://twaintime.com/pages/watch-glossary?srsIid=AfmBOoqH-U4YLouVQzkcTX6Br059KnpX_kLSYy58PJO7ljX3ycvpcVsV
Contexto del término	A wheel train that transfers the rotary motion of the center wheel arbor to the hour hand. In collaboration with the hand-setting system, the motion work, also called the “dial train”.
Fuente / Autor (del contexto)	Twain Time. (2024). Watch glossary. Twain Time. https://twaintime.com/pages/watch-glossary?srsIid=AfmBOoqH-U4YLouVQzkcTX6Br059KnpX_kLSYy58PJO7ljX3ycvpcVsV
Equivalente en español	rueda primera
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	rueda central, engranaje central

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Pieza que transmite fuerza motriz al escape, mecanismo que mantiene las oscilaciones del órgano regulador de un reloj.
Fuente / Autor (del término en español)	[Adaptado de]Izquierdo, P. (2005). Manual del reloj mecánico: Montaje y desmontaje. Centro Relojero Pedro Izquierdo. https://centrorelojero.com/wp-content/uploads/2020/06/Manual-Reloj-Mecanico.pdf
Contexto del término en español	El rodaje (o tren de ruedas) compuesto de las ruedas remachadas en sus piñones: rueda de minutos; rueda primera y rueda segunda o de segundos.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Izquierdo, P. (2005). Manual del reloj mecánico: Montaje y desmontaje. Centro Relojero Pedro Izquierdo. https://centrorelojero.com/wp-content/uploads/2020/06/Manual-Reloj-Mecanico.pdf
Imagen	
Fuente / Autor imagen	Externa
URL de la fuente (imagen)	https://watchesworld.com.mx/abc-de-la-relojaria/como-funciona-un-tren-de-engranaje-la-transmision-de-un-reloj.html

Comentarios

Esta rueda forma parte del tren de ruedas con las que funciona un reloj, por lo que puede ser confundida con las otras ruedas que forman parte de este mecanismo, hay que ser muy cuidadosos y saber distinguir cada una de estas ruedas.
